



**CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM NHÂN THỌ VIETCOMBANK – CARDIF**  
**BÁO CÁO TÀI CHÍNH**  
**CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2012**



**CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM NHÂN THỌ VIETCOMBANK – CARDIF**

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH  
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2012**

<b>NỘI DUNG</b>	<b>TRANG</b>
Thông tin về doanh nghiệp	1
Báo cáo của Ban Giám đốc	2 - 3
Báo cáo kiểm toán	4 - 5
Bảng cân đối kế toán (Mẫu số B 01 - DNBH)	6 - 7
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh (Mẫu số B 02 - DNBH)	8
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (Mẫu số B 03 - DNBH)	9
Thuyết minh báo cáo tài chính (Mẫu số B 09 - DNBH)	10 - 25

## CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM NHÂN THỌ VIETCOMBANK – CARDIF

### THÔNG TIN VỀ DOANH NGHIỆP

<b>Giấy phép đầu tư</b>	Số 55GP/KDBH ngày 23 tháng 10 năm 2008	
	Giấy phép thành lập và hoạt động do Bộ Tài chính cấp có thời hạn hoạt động là 25 năm kể từ ngày cấp giấy phép.	
<b>Hội đồng Thành viên</b>	Ông Nguyễn Văn Tuấn Bà Trần Thị Kim Thanh  Bà Đoàn Hồng Nhung  Ông Xavier Henri Jean Guilmineau Ông Gerard Christian Binet Ông Lê Tuấn Anh  Bà Lê Thu Thủy	Chủ tịch Thành viên (miễn nhiệm ngày 30/3/2012) Thành viên (bổ nhiệm ngày 30/3/2012) Thành viên Thành viên Thành viên (miễn nhiệm ngày 2/1/2013) Thành viên (bổ nhiệm ngày 2/1/2013)
<b>Ban Giám đốc</b>	Ông Trần Bá Phước Ông Vũ Khắc Trường	Tổng Giám đốc Phó Tổng Giám đốc thứ nhất
<b>Người đại diện theo pháp luật</b>	Ông Trần Bá Phước	Tổng Giám đốc
<b>Trụ sở chính</b>	Từ ngày 22 tháng 2 năm 2012, Công ty đã thay đổi trụ sở chính từ Phòng 908, tháp Vincom B, 191 Bà Triệu, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội đến trụ sở mới là Phòng 1101, Tầng 11, Tòa nhà Capital Tower, 109 Trần Hưng Đạo, Hà Nội	
<b>Kiểm toán viên</b>	Công ty TNHH PricewaterhouseCoopers Việt Nam	

